



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

註冊商標的貨品／服務說明重新分類

商標註冊處處長根據《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 59/60 條，為對下列註冊商標的貨品／服務說明重新分類，作出修訂的建議。

根據《商標規則》第 61 條，任何聲稱受擬作出的修訂影響的人，可在本公告公布日期後的三個月內，採用表格第 T6 號提交反對建議的通知。(例如，若果公布日期為 2003 年 4 月 4 日，則該三個月的最後一日為 2003 年 7 月 4 日。)反對通知須載有提出反對理由的陳述，該陳述尤須解釋如作出修訂，反對人會如何受有關修訂影響，以及反對人為何認為作出該等修訂會違反《商標條例》(第 559 章)第 58(5)條。

根據《商標規則》第 95 條，提交反對通知的時限不得延展。

RECLASSIFICATION OF SPECIFICATION OF GOODS OR SERVICES OF REGISTERED TRADE MARKS

The Registrar of Trade Marks has made proposals for amendment under rule 59/60 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) for reclassification of the specification in respect of the following registration(s).

Under rule 61 of the Trade Marks Rules, any person claiming to be affected by the proposed amendment may, within 3 months after the date of this publication, file a notice of opposition to the proposals on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 4 July 2003.) The notice of opposition shall include a statement of the grounds of opposition, which statement shall, in particular, explain how the opponent would be affected by the amendments if they were made and why in the opponent's opinion the amendments would be contrary to section 58(5) of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559).

It should be noted that under rule 95 of the Trade Marks Rules, extension of time cannot be allowed for filing the notice of opposition.

[111] 註冊編號: 19540462
Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:



[571] 商標描述:

N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、
地址:

Hoechst GmbH

Br üningstrasse 50 65926 Frankfurt am Main GERMANY

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人送達地址: Owner's

BENNY KONG & YEUNG

750] Address for Service:

UNIT 2901, 29th FLOOR, FAR EAST FINANCE CENTRE, 16
HARCOURT ROAD, ADMIRALTY HONG KONG

[511] 原來的類別編號:

4 (Sch. III)

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號:

1

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明:

Class 4 (Sch. III)

Original Specification:

raw or partly prepared vegetable, animal, and mineral
substances used in manufactures, not included in other
classes.

[511] 建議的新貨品/服務說明:

Class 1

Proposed New Specification:

raw or partly prepared vegetable, animal, and mineral
substances used in manufactures, not included in other
classes.

[111] 註冊編號:

19540463

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:



[571] 商標描述:

N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、
地址:

Hoechst GmbH

Br üningstrasse 50 65926 Frankfurt am Main GERMANY

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人送達地址: Owner's

BENNY KONG & YEUNG

750] Address for Service:

UNIT 2901, 29th FLOOR, FAR EAST FINANCE CENTRE, 16
HARCOURT ROAD, ADMIRALTY HONG KONG

[511] 原來的類別編號:

2 (Sch. III)

Original Class No.:

- [511] **建議的新類別編號:** 1
Proposed New Class No.:
- [511] **原來的貨品/服務說明:** Class 2 (Sch. III)
Original Specification: chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes.
- [511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 1
Proposed New Specification: chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes.

- [111] **註冊編號:** 19540465
Trade Mark No.:

- [540] **商標:**
Mark:



- [571] **商標描述:** N/A
Mark Description:
- [730] **擁有人姓名/名稱、地址:** Hoechst GmbH
 Br üningstrasse 50 65926 Frankfurt am Main GERMANY
Owner's Name, Address:
- [740/750] **擁有人的送達地址: Owner's Address for Service:** BENNY KONG & YEUNG
 UNIT 2901, 29th FLOOR, FAR EAST FINANCE CENTRE, 16 HARCOURT ROAD, ADMIRALTY HONG KONG
- [511] **原來的類別編號:** 3 (Sch. III)
Original Class No.:
- [511] **建議的新類別編號:** 5
Proposed New Class No.:
- [511] **原來的貨品/服務說明:** Class 3 (Sch. III)
Original Specification: chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy.
- [511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 5
Proposed New Specification: chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy.

- [111] **註冊編號:** 200005365AA
Trade Mark No.:

- [540] **商標:**
Mark:

- [571] **商標描述:** N/A
Mark Description:
- [730] **擁有人姓名/名稱、地址:** KABUSHIKI KAISHA ZENRIN (ZENRIN CO., LTD.)
 1-1-1, MURO-MACHI, KOKURAKITA-KU, KITAKYUSHU-SHI,

Owner's Name, Address: FUKUOKA-KEN, JAPAN.
[740/ 擁有人的送達地址: Owner's CHINA PATENT AGENT (H.K.) LTD.
750] **Address for Service:** 22/F., GREAT EAGLE CENTRE, 23 HARBOUR RD. WANCHAI, HONG KONG.

[511] **原來的類別編號:** 9, 16, 41, 42
Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 9, 16, 41, 42
Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 9
Original Specification: acoustic (sound) alarms; acoustic couplers; aerials; altimeters; amusement apparatus adapted for use with television receivers only; animated cartoons; answering machines; audiovisual teaching apparatus; apparatus for games adapted for use with television receivers only; azimuth instruments; audio and video receivers; apparatus for recording distance; bar code readers; bells (warning devices); cameras (photography); car navigation systems; cassette players; central processing unit (processors); chips (integrated circuits); coin-operated mechanisms for television sets; compact discs (audio-video); compact discs (ready-only memory); computer keyboards; computer operating programs, recorded; computer peripheral devices; computer software (recorded); computers; couplers (data processing equipment); data processing apparatus; demagnetizing apparatus for magnetic tapes; disk drives (for computers); disks (magnetic); distance measuring apparatus; directional compasses; electronic agendas; electronic pens (visual display units); encoded magnetic card; facsimile machines; fire alarms; fire escapes; floppy disks; integrated circuits; integrated circuit cards (smart cards); intercommunication apparatus; interfaces (for computers); laptop computers; lasers, not for medical purposes; levels (instruments for determining the horizontal); magnetic data media; magnetic encoders; magnetic tape units (for computers); magnetic tapes; marine compasses; meteorological instruments; milage recorders for vehicles; modems; money counting and sorting machines; monitors (computer hardware); monitors (computer programs); mouse (data processing equipment); notebook computers; optical character readers; optical condensers; optical data media; optical discs; optical fibers (fibres; light conducting filaments); parking meters; plotters; plugs, sockets and other contacts (electric connections); printers for use with computers; printed circuits; processors (central processing units); radar apparatus; range finders; readers (data processing equipment); satellites for scientific purposes; scanners (data processing equipment); screens (photography); semi-conductors; speed indicators; signal bells; simulators for the steering and control of vehicles; smoke

detectors; sound alarms; sound recording carriers; sound recording strips; sound reproduction apparatus; sound transmitting apparatus; speed checking apparatus for vehicles; sprinkler systems for fire protection; steering apparatus, automatic, for vehicles; stereoscopes; stereoscopic apparatus; surveying apparatus and instruments; surveying instruments; tape recorders; teaching apparatus; telemeters; television apparatus; theft prevention installations, electric, transmitters of electronic signals; vending machines; video cassettes; video game cartridges; video screens; video tapes; video telephones; all included in Class 9.

Class 16

architects' models; atlases; blueprints; booklets; books; calendars; catalogues; charts; geographic maps; graphic prints; graphic representations; handbooks (manuals); loose-leaf binders; magazines (periodicals); manuals (handbooks); newspapers; pamphlets; paper tapes and cards for the recordal of computer programmes; periodicals; photographs; pictures; plans; posters; printed matter; printed publications; prospectuses; tear-off calendars; terrestrial globes; covers (stationary); printed blocks; printing type; prints (engravings); all included in Class 16.

Class 41

publication of books; film production; gaming; video tape editing; video tape film production; rental of cine-films; rental of video cameras; rental of video cassette recorders; rental of video tapes; all included in Class 41.

Class 42

recovery of computer data; maintenance of computer software; updating of computer software; computer programming; computer rental; computer software design; computer system analysis; rental of computer software; videotaping; all including in Class 42.

[511] 建議的新貨品/服務說明:

Proposed New Specification:

Class 9

acoustic (sound) alarms; acoustic couplers; aerials; altimeters; amusement apparatus adapted for use with television receivers only; animated cartoons; answering machines; audiovisual teaching apparatus; apparatus for games adapted for use with television receivers only; azimuth instruments; audio and video receivers; apparatus for recording distance; bar code readers; bells (warning devices); cameras (photography); car navigation systems; cassette players; central processing unit (processors); chips (integrated circuits); coin-operated mechanisms for television sets; compact discs (audio-video); compact discs (ready-only memory); computer keyboards; computer

operating programs, recorded; computer peripheral devices; computer software (recorded); computers; couplers (data processing equipment); data processing apparatus; demagnetizing apparatus for magnetic tapes; disk drives (for computers); disks (magnetic); distance measuring apparatus; directional compasses; electronic agendas; electronic pens (visual display units); encoded magnetic card; facsimile machines; fire alarms; fire escapes; floppy disks; integrated circuits; integrated circuit cards (smart cards); intercommunication apparatus; interfaces (for computers); laptop computers; lasers, not for medical purposes; levels (instruments for determining the horizontal); magnetic data media; magnetic encoders; magnetic tape units (for computers); magnetic tapes; marine compasses; meteorological instruments; milage recorders for vehicles; modems; money counting and sorting machines; monitors (computer hardware); monitors (computer programs); mouse (data processing equipment); notebook computers; optical character readers; optical condensers; optical data media; optical discs; optical fibers (fibres; light conducting filaments); parking meters; plotters; plugs, sockets and other contacts (electric connections); printers for use with computers; printed circuits; processors (central processing units); radar apparatus; range finders; readers (data processing equipment); satellites for scientific purposes; scanners (data processing equipment); screens (photography); semi-conductors; speed indicators; signal bells; simulators for the steering and control of vehicles; smoke detectors; sound alarms; sound recording carriers; sound recording strips; sound reproduction apparatus; sound transmitting apparatus; speed checking apparatus for vehicles; sprinkler systems for fire protection; steering apparatus, automatic, for vehicles; stereoscopes; stereoscopic apparatus; surveying apparatus and instruments; surveying instruments; tape recorders; teaching apparatus; telemeters; television apparatus; theft prevention installations, electric, transmitters of electronic signals; vending machines; video cassettes; video game cartridges; video screens; video tapes; video telephones; all included in Class 9.

Class 16

architects' models; atlases; blueprints; booklets; books; calendars; catalogues; charts; geographic maps; graphic prints; graphic representations; handbooks (manuals); loose-leaf binders; magazines (periodicals); manuals (handbooks); newspapers; pamphlets; paper tapes and cards for the recordal of computer programmes; periodicals; photographs; pictures; plans; posters; printed matter; printed publications; prospectuses;

tear-off calendars; terrestrial globes; covers (stationary); printed blocks; printing type; prints (engravings); all included in Class 16.

Class 41

publication of books; film production; gaming; video tape editing; video tape film production; rental of cine-films; rental of video cameras; rental of video cassette recorders; rental of video tapes; videotaping; all included in Class 41.

Class 42

recovery of computer data; maintenance of computer software; updating of computer software; computer programming; computer rental; computer software design; computer system analysis; rental of computer software; all including in Class 42.
